Grupo de Estudios Sociales sobre Paraguay
(Instituto de Estudios de América Latina y el Caribe, FSOC)
Universidad de Buenos Aires
Argentina

Facultad de Ciencias Sociales
Universidad Nacional de Asunción
Paraguay

XII Taller / I Congreso "Paraguay desde las Ciencias Sociales"
San Lorenzo, 12, 13 y 14 de abril de 2023
Facultad de Ciencias Sociales | Universidad Nacional de Asunción
http://paraguay.sociales.uba.ar/

MIGRACIONES PARAGUAYAS E INSERCIÓN EN EL RUBRO DE LA CONFECCIÓN TEXTIL EN LA REGIÓN METROPOLITANA DE SÃO PAULO

Paulo Mortari Araújo Correa
Programa de Pós-Graduação em Demografia, Instituto de Filosofia e Ciências Humanas de la Universidade Estadual de Campinas (IFCH/UNICAMP)
mortari.a.c@gmail.com

Introducción

Las migraciones paraguayas a Brasil en la historia postcolonial se hacen frecuentes por lo menos desde el término de la Guerra de la Triple Alianza (1864/65-1870). Si bien este nunca ha sido el principal destino a los nacionales de Paraguay que emigran, los flujos que se dirigen al territorio brasileño se mantuvieron estables durante prácticamente todo el siglo XX, con volúmenes de "stock" migratorio en el rango de 15 a 20 mil personas según datos de los censos brasileños del periodo[1]. Las migraciones más tradicionales son las que van hacia estados colindantes, en especial, Mato Grosso do Sul y Paraná. Sin embargo, sobre todo a partir de la década de 1950, también se nota un movimiento de

[1] Hay que tener presente, sin embargo, que dichas cifras no necesariamente corresponden al real "stock" de migrantes paraguayos residentes en Brasil cada año censal, puesto que, aparte de los movimientos que pueden haber ocurrido entre los años de empadronamiento – y que, por ende, no son captados – y de la frecuente dificultad en llegarse a los migrantes en situación de indocumentación – que, en el caso paraguayo, siguen siendo numerosos hasta hoy –, los censos brasileños desde la década de 1960 estiman la migración a partir de técnicas de muestreo.

carácter metropolitano, en el que se pone de relieve el municipio de São Paulo y sus alrededores como destino. En aquel entonces, el perfil de migrantes paraguayos en la región se veía diversificado, incluyéndose desde estudiantes favorecidos en programas de intercambio universitarios – en el marco del acercamiento político, económico y comercial entre Paraguay y Brasil – a víctimas de la dictadura de Alfredo Stroessner (1954-1989). En los años 1970 y 1980, a su vez, se nota una presencia creciente de jóvenes de menor nivel de instrucción en búsqueda de condiciones más favorables de subsistencia, inaugurándose la inserción de migrantes paraguayos en actividades de costura en la capital paulista, que se incrementaría a lo largo del siglo XXI (Côrtes, 2014; Souchaud, 2011).

La presencia de migrantes internacionales en el sector de confección textil de São Paulo históricamente se concentra en algunos distritos céntricos, entre ellos Bom Retiro y Brás, que, en su conjunto, fueron los primeros barrios obreros de la ciudad. Estos empezaron a industrializarse en la segunda mitad del siglo XIX, sobre todo en su último cuarto. Se trata de un proceso que trascurrió de la mano con la expansión de los ferrocarriles en la región y con la migración principalmente desde Europa Occidental, cuyo auge se dio entre las décadas de 1890 y 1930. En ese periodo, ya se veía allá, por ejemplo, a migrantes italianos trabajando en telares. Después, en los años 1920 y 1930, tuvo destaque la labor de judíos y libaneses en la producción y venta de ropas. En los decenios de 1960 y 1970, se puso de relieve, a su vez, la actuación de coreanos, en un momento en que esos barrios ya consolidaban su especialización productiva y comercial en la confección, hasta que, finalmente, se expande la presencia de latinoamericanos, a partir de fines de los años 1970, pero de manera más notable tras la transición al siglo XXI (Truzzi, 2001). Su inserción se da con énfasis en lo que se suele llamar "circuito inferior" de la moda (Silva, 2012), en el que la producción suele ser intensiva en fuerza de trabajo y menos en capital y donde se observan niveles de informalidad más altos – una precariedad laboral que puede escalar a condiciones de esclavitud moderna, como se constata a partir de casos denunciados en las últimas décadas (véase, por ejemplo, Marinho, 2020). Ahí se ubica una parte importante de las migraciones paraguayas a São Paulo, que, a menudo, tienen la costura por lo menos como "puerta de entrada" al mercado de trabajo local – a ejemplo de aquellos que encuentran su primer empleo en esa actividad y, luego de un tiempo, siguen a otras, como la propia venta de ropas en tiendas.

Con base en los elementos expuestos anteriormente, se propone entender cómo operan las migraciones paraguayas al sector de confección en São Paulo en las primeras décadas del siglo XXI, incluyéndose sus causas y, particularmente, el rol de las redes

migratorias desde la salida de los migrantes de su local de origen hasta la ocupación en talleres de costura y un posible regreso a Paraguay o remigración a otro país. Se debe considerar, para ello, el contexto de profundos cambios en la dinámica capitalista global en las últimas décadas, que se reflejan, entre otros ámbitos, en el mercado de trabajo – con la precarización laboral y, específicamente en lo que atañe al rubro de la confección en São Paulo, la subcontratación como forma de obtención de plusvalía bajo los dictámenes de la "moda rápida" – y en el incremento de las migraciones Sur-Sur. Dicha investigación forma parte de la tesis de doctorado del autor, aún no concluida.

Metodología

En primer lugar, desde una perspectiva cuantitativa, se ha recurrido a tres fuentes de datos principales. La primera es el Censo Demográfico brasileño, cuya última edición con datos disponibles corresponde al año de 2010 (un nuevo empadronamiento acaba de concluirse al momento de la escritura de este texto, de modo que resultados iniciales deben publicarse en algunos meses). La segunda es el *Sistema de Registro Nacional Migratório* (SISMIGRA), de la Policía Federal de Brasil, que trata de las autorizaciones de residencia otorgadas a migrantes internacionales en el país. La tercera, finalmente, es la *Relação Anual de Informações Sociais* (RAIS), que reúne una serie de informaciones brindadas por establecimientos empleadores acerca de sus funcionarios registrados.

Asimismo, se ha echado mano de un abordaje cualitativo sobre el tema, con la realización de entrevistas (aún en marcha) con paraguayas y paraguayos que trabajan o que ya hayan trabajado alguna vez en el rubro de la confección en São Paulo, con miras a tener una comprensión más detallada de lo que permiten los datos oficiales.

El análisis de los resultados se cimienta en aportes teóricos relacionados a las "migraciones Sur-Sur" (Phelps, 2014), el "sistema de acumulación flexible" (Harvey, 1999) y la "nueva división internacional del trabajo" (Wise, 2020), entre otros.

Resultados preliminares

La Región Metropolitana de São Paulo luce como uno de los principales destinos a la migración paraguaya dirigida a Brasil en la actualidad. Entre 2011 y 2020, por ejemplo, su municipio nuclear sostuvo el número más grande de autorizaciones de residencia concedidas a migrantes de dicha nacionalidad en el país, tendencia que, sin embargo, presentó una reversión poco antes de la pandemia de Covid-19 y en los años de emergencia sanitaria por dicha enfermedad.

Las migraciones paraguayas a São Paulo, de acuerdo con datos del Censo de 2010 y del SISMIGRA, tiene un perfil poco familiar, con un predominio de jóvenes (de ambos sexos, pero con ligera superioridad masculina) solteros y de menor escolaridad. En cuanto a la ocupación, al observarse el mercado laboral formal, se verifica que la confección textil es, de hecho, el sector económico en el que más paraguayos están. En su auge, en 2012, un 45% de migrantes de dicha nacionalidad residentes en São Paulo trabajaban en alguna actividad relacionada a la producción de prendas de vestir, en especial, como operadores de máquinas de costura, conformándose, así, una especie de "nicho étnico" (Waldinger, 1994). Los números, además, sugieren haber una alta rotación entre, por lo menos, parte de los migrantes paraguayos en São Paulo, con amplia movilidad laboral – es decir, frecuentes cambios de empleo – y pronto regreso al país de origen o remigraciones sucedidas por la llegada de nuevos trabajadores conterráneos, lo que las entrevistas hechas a la fecha respaldan. Las propias redes migratorias, constituidas por familiares, amigos, conterráneos u otros actores, parecen operar del mismo modo, con una rápida trasmisión de roles entre los migrantes que eventualmente se encargan de indicar o derivar a recién llegados a vacantes de trabajo, acogerlos más inmediatamente en São Paulo y ayudarlos con las primeras necesidades en el nuevo país.

Los relatos recogidos en el trabajo de campo, además, apuntaron, en el local de origen, a la recurrencia de personas provenientes de zonas rurales del departamento de Caaguazú – a tono con indicios expuestos en investigaciones como la de Côrtes y Silva (2014) – y, en el destino, a un proceso de "periferización" de los talleres de costura que emplean a paraguayos en la Región Metropolitana de São Paulo, en el que municipios como Guarulhos adquieren particular relevancia. Asimismo, se mencionó la persistencia de hechos ya conocidos en esos establecimientos, como una vulnerabilidad más acentuada entre personas en situación de indocumentación – que, pese a la tendencia de creciente documentación de migrantes internacionales por parte de órganos competentes en Brasil, sigue siendo una realidad – ante jornadas laborales extenuantes, con baja remuneración y en condiciones precarias de alojamiento y de protección contra accidentes.

Consideraciones finales: nuevos rumbos para la investigación

Aunque se tratan de personas de una misma nacionalidad y ocupadas en un mismo sector productivo de una misma ciudad, hay que tener presente la diversidad que puede plasmar las migraciones paraguayas dirigidas a labores en talleres de costura en términos sociales, de local de origen, de circunstancia para el desplazamiento etc. Uno de los

ejemplos es la presencia de monolingües guaraníes oriundos de zonas rurales y el proceso de "proletarización" por el que pasan no en su país, sino en el exterior. En esos casos, hace falta dedicarles una mirada más atenta a las causas estructurales por detrás de su migración, que pueden tener relación con dinámicas sociales de lugares lejos de los grandes centros urbanos, como la "latifundización" en marcha en el campo paraguayo desde hace décadas y que viene contribuyendo al agotamiento de los medios de subsistencia disponibles a campesinos y otros residentes rurales de clases menos acomodadas, a la exacerbación de conflictos de tierra y demás factores de expulsión de población. Explotar la posible interrelación entre procesos sociales que, al principio, parecen distantes el uno del otro – como la concentración de tierras como parte de un histórico proyecto de desarrollo agrícola en Paraguay, por un lado, y el rol de migrantes internacionales al impulso de una actividad manufacturera en la urbe más poblada del continente, por otro – es parte de lo que se sugiere como continuación de la presente investigación, principalmente tras indicios de un aumento reciente de migraciones a São Paulo provenientes de departamentos como el de Caaguazú, una importante área de expansión de las fronteras agrícolas en los últimos años. Se trata de una propuesta sobre los menos visibles entre migrantes que, en su conjunto, ya suelen ser invisibilizados.

Referencias bibliográficas

Côrtes, T. R. (2014, enero-junio.). Paraguaios em São Paulo: uma história e um retrato. *Revista Travessia*, Ano XXVII, n. 74, pp. 13-34. https://revistatravessia.com.br/travessia/issue/view/13

Côrtes, T. R., Silva, C. F. (2014, enero-junio.). O que se passa em Caaguazú? *Revista Travessia*, Ano XXVII, n. 74, pp. 59-72. https://revistatravessia.com.br/travessia/issue/view/13

Harvey, D. (1999). Do fordismo à acumulação flexível. En Harvey D., *A condição pós-moderna*. São Paulo: Ed. Loyola.

Marinho, L. (2020). STF nega suspensão de ação judicial contra sul-coreanos acusados de explorar trabalho escravo. *Sindicato Nacional dos Auditores Fiscais do Trabalho (SINAIT)*. https://www.sinait.org.br/site/noticia-view?id=17656%2Fstf+nega+suspensao+de+acao+judicial+contra+sul-coreanos+acusados+de+explorar+trabalho+escravo

Phelps, E. D. (2014). South-South Migration: why it's bigger than we think, and why we should care. *The Migrationist*. https://themigrationist.net/2014/02/06/south-south-migration-why-its-bigger-than-we-think-and-why-we-should-care/

Silva, S. C. (2012). *Circuito espacial produtivo das confecções e exploração do trabalho na Metrópole de São Paulo. Os dois circuitos da economia urbana nos bairros do Brás e Bom Retiro (SP).* Tesis (Doctorado en Demografía) – Instituto de Geociências da Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP).

Souchaud, S. (2011). Presença estrangeira na indústria das confecções e evoluções urbanas nos bairros centrais de São Paulo. En Lanna, A. L. D., Peixoto, F. A., Lira, J. T. C., Sampaio, M. R. A. (orgs), *São Paulo: os estrangeiros e a construção da cidade*. São Paulo: Alameda.

Truzzi, O. (2001). Etnias em convívio: o bairro do Bom Retiro em São Paulo. *Estudos Históricos*, v. 2, no. 27, pp. 143-166. https://bibliotecadigital.fgv.br/ojs/index.php/reh/article/view/2144

Waldinger, R. (1994). The making of an immigrant niche. *The International Migration Review*, vol. 28, no. 1, pp. 3-30.

Wise, R. D. (2020). Replanteando la cuestión del Desarrollo y su relación dialéctica con la exportación de fuerza de trabajo de cara al siglo XXI. *Migración y Desarrollo*, volumen 18, número 35, pp. 7-24.